



## 6. Tagung der Gemeinsamen Sachverständigengruppe für Koordinierung

Am 6. September 2023 findet in Bern die sechste Tagung der Gemeinsamen Sachverständigengruppe für Koordinierung (JCGE) statt. Eine Online-Teilnahme wird ermöglicht. Aufgabe der JCGE ist es, eine kohärente Rechtsentwicklung zwischen der Ordnung für die internationale Eisenbahnbeförderung gefährlicher Güter (RID) und den Vorschriften über Eisenbahnsicherheit und -interoperabilität zu gewährleisten, um jeden Widerspruch zwischen den Vorschriften für Fahrzeuge und den Vorschriften für die Eisenbahnbeförderung gefährlicher Güter zu vermeiden.

Die JCGE erstattet den folgenden Ausschüssen Bericht über ihre Arbeit:

Fachausschuss für die Beförderung gefährlicher Güter (OTIF),

Fachausschuss für technische Fragen (OTIF)

Expertenausschuss für die Beförderung gefährlicher Güter (EU)

Ausschuss für Eisenbahninteroperabilität und -sicherheit (EU)

Hauptdiskussionsthema am 6. September 2023 wird die Übertragung bestimmter Vorschriften für Güterwagen aus der Ordnung für die internationale Eisenbahnbeförderung gefährlicher Güter (RID) in die einheitlichen technischen Vorschriften (ETV) der OTIF und die technischen Spezifikationen für die Interoperabilität (TSI) der EU sein.

Tagungssprachen sind Deutsch, Englisch und Französisch. Eine Simultanverdolmetschung wird jedoch nur in Englisch angeboten.

